

清华大学西方哲学研究

第一卷 第二期（二零一五年冬季）

Tsinghua Studies in Western Philosophy
Vol. 1, No. 2 (Winter 2015)

中国社会科学出版社

清华西方哲学研究

第一卷 第一期（二零一五年冬季）



Tsinghua Studies in Western Philosophy
Vol. 1, No. 2 (Winter 2015)

图书在版编目(CIP)数据

清华西方哲学研究·第1卷·第2期 / 黄裕生主编. —北京: 中国社会科学出版社, 2015.12

ISBN 978-7-5161-7418-0

I. ①清… II. ①黄… III. ①西方哲学—文集 IV. ①B5 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 309485 号

出版人 赵剑英

责任编辑 冯春凤

责任校对 张爱华

责任印制 张雪娇

出 版 中国社会科学出版社
社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号
邮 编 100720
网 址 <http://www.csspw.cn>
发 行 部 010 - 84083685
门 市 部 010 - 84029450
经 销 新华书店及其他书店

印刷装订 北京君升印刷有限公司

版 次 2015 年 12 月第 1 版

印 次 2015 年 12 月第 1 次印刷

开 本 710 × 1000 1/16

印 张 38

插 页 2

字 数 625 千字

定 价 138.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话: 010 - 84083683

版权所有 侵权必究

Academic Advisory Board (学术咨询委员会)

Co – chairpersons (主席) :

YE Xiushan (叶秀山) *Chinese Academy of Social Sciences/ Tsinghua University, China*
XIE Weihe (谢维和) *Tsinghua University, China*
WAN Junren (万俊人) *Tsinghua University, China*

Members (委员) :

Jacques Bidet *University of Paris X, France*
Wolfgang Carl *University of Göttingen, Germany*
Will:am E. Carroll University of Oxford, UK
John M. Cooper *Princeton University, USA*
DENG Xiaomang (邓晓芒) *Huazhong University of Science and Technology, China*
Wolfgang Freitag *University of Freiburg, Germany*
Markus Gabriel *University of Bonn, Germany*
Don Garrett *New York University, USA*
Simon Glendinning *London School of Economics, UK*
JIN Xiping (靳希平) *Peking University, China*
Jean – François Kervegan *University of Paris I, France*
Anton F. Koch *Heidelberg University, Germany*
Sandra Lapointe *MacMaster University, Canada*
LIANG Zhixue (梁志学) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
LI Qiuling (李秋零) *Renmin University of China, China*
NI Liangkang (倪梁康) *Sun Yat – sen University, China*
Emanuel Renault *University of Paris X, France*
Greg Restall *University of Melbourne, Australia*
Tom Rockmore *Duquesne University, USA*
Birgit Sandkaulen *University of Bochum, Germany*
Thomas M. Scanlon *Harvard University, USA*

Thomas Schmidt *Humboldt University of Berlin, Germany*
Malcolm Schofield *University of Cambridge, UK*
Thomas Sheehan *Stanford University, USA*
Robert Stern *University of Sheffield, UK*
Martin Stokhof *University of Amsterdam, Netherlands*
SUN Zhouxing (孙周兴) *Tongji University, China*
TONG Shijun (童世骏) *East China Normal University, China*
Johan van Benthem *University of Amsterdam, Netherlands*
WANG Lu (王路) *Tsinghua University, China*
WANG Shuren (王树人) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
YAO Dazhi (姚大志) *Jilin University, China*
YAO Jiehou (姚介厚) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
YU Jiyuan (余纪元) *State University of New York at Buffalo, USA*
ZHAO Dunhua (赵敦华) *Peking University, China*
ZHANG Rulun (张汝伦) *Fudan University, China*
ZHANG Xianglong (张祥龙) *Peking University/ Shandong University, China*
ZHANG Zhiwei (张志伟) *Renmin University of China, China*
Günter Zöller *Ludwig Maximilian University of Munich, Germany*

Editorial Board (编辑委员会)

Editor - in - Chief (主编) :

HUANG Yusheng (黄裕生) *Tsinghua University, China*

Associate Editor - in - Chief (执行主编) :

SONG Jijie (宋继杰) *Tsinghua University, China*

Members (委员) :

CHEN Dezhong (陈德中) *Chinese Academy of Social Sciences, China*

CHEN Jiaming (陈嘉明) *Xiamen University, China*

CHEN Yajun (陈亚军) *Nanjing University, China*

- CUI Weihang (崔唯航) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
DENG Anqing (邓安庆) *Fudan University, China*
FANG Xianghong (方向红) *Sun Yat-sen University, China*
FU Youde (傅有德) *Shandong University, China*
FU Yongjun (傅永军) *Shandong University, China*
GUO Dawei (郭大为) *Party School of the Central Committee of C. P. C., China*
HAN Lixin (韩立新) *Tsinghua University, China*
HAN Shuifa (韩水法) *Peking University, China*
HANG Donghui (韩东晖) *Renmin University of China, China*
JIANG Yi (江怡) *Beijing Normal University, China*
LI Daqiang (李大强) *Jilin University, China*
LI He (李河) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
LI Meng (李猛) *Peking University, China*
LI Wentang (李文堂) *Party School of the Central Committee of C. P. C., China*
LIU Fenrong (刘奋荣) *Tsinghua University, China*
LIU Zhe (刘哲) *Peking University, China*
MA Yinmao (马寅卯) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
MO Weimin (莫伟民) *Fudan University, China*
NIE Minli (聂敏里) *Renmin University of China, China*
PENG Gang (彭刚) *Tsinghua University, China*
SHANG Jie (尚杰) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
SHANG Xinjian (尚新建) *Peking University, China*
SUN Xiangchen (孙向晨) *Fudan University, China*
TIAN Wei (田薇) *Tsinghua University, China*
WANG Heng (王恒) *Nanjing University, China*
WANG Qi (王齐) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
WANG Xiaochao (王晓朝) *Tsinghua University, China*
WU Guosheng (吴国盛) *Peking University, China*
WU Tianyue (吴天岳) *Peking University, China*
XIA Ying (夏莹) *Tsinghua University, China*
XIE Wenyu (谢文郁) *Shandong University, China*

- XU Xiangdong (徐向东) *Zhejiang University, China*
YU Qizhi (于奇智) *South China Normal University, China*
YU Zhenhua (郁振华) *East China Normal University, China*
ZHANG Rong (张荣) *Nanjing University, China*
ZHANG Shen (张慎) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
ZHANG Tingguo (张廷国) *Huazhong University of Science and Technology, China*
ZHANG Xuefu (章雪富) *Zhejiang University, China*
ZHAO Jianying (赵剑英) *Chinese Academy of Social Sciences, China*
ZHOU Lian (周濂) *Renmin University of China, China*
ZHOU Xiaoliang (周晓亮) *Chinese Academy of Social Sciences, China*

Assistant Editors and Manuscript Editors (助理编辑和稿件编辑)

- ZHANG Weite (张伟特) *Heidelberg University, Germany*
MENG Xianzhi (孟宪芝) *University of Massachusetts Amherst, USA*
ZHOU Nanjun (周南君) *The Chinese University of Hong Kong, China*
WENG Shaomiao (翁少妙) *Tsinghua University, China*
ZHU Yinqiu (朱吟秋) *Tsinghua University, China*
LV Xingyu (吕星宇) *Tsinghua University, China*
LIU Xin (刘鑫) *Heidelberg University, Germany*
TIAN Jie (田洁) *Shandong University, China*
ZHOU Lien (周炼) *University of Melbourne, Australia*
LI Jingjing (李晶晶) *McGill University, Canada*
LI Ruoyu (李若语) *LudwigMaximilian University of Munich, Germany*
YI Gang (易刚) *Heidelberg University, Germany*

目 录

纪念贺麟教授（1902—1992）

贺麟与黑格尔哲学研究：怀念一代哲人自昭老师	汝信/文	(3)
真诚、勤奋、执著的追求：回忆吾师贺麟	梁志学/文	(14)
关于黑格尔哲学与现代外国哲学的访谈	王树人/文	(24)
贺麟教授与我的哲学生命	洪汉鼎/文	(33)
贺麟论知行合一与直觉法：一个打通中西哲理的 范例	张祥龙/文	(62)
贺麟传略	张慎/文	(76)

第一哲学与中西哲学的会通

中国哲学精神之绵延（一）	叶秀山/文	(95)
普遍之爱与人类的解放：论耶稣与孔子的共同事业	黄裕生/文	(130)

康德研究

康德“德行论导论”句读（二）	邓晓芒/文	(163)
建构主义和基于自律的论证	罗伯特·斯特恩/文；文贤庆/译	(217)
康德的经验的第二类比：论证、意义和困难	梁亦斌/文	(242)

当代哲学

- 语词之争 大卫·J. 查尔莫斯/文；刘金山/译 (259)
伊曼努尔·费伊：将欺骗引入哲学？ 托马斯·希恩/文；邓定/译 (312)
试论德勒兹的康德阐释 夏莹/文 (355)
德勒兹论运动—影像以及非主体性意识的可能性 李晶晶/文 (371)

科学史与科学哲学

- 布朗奇达伊的城市和希腊对印度与中国之知识史的贡献问题 德米特里·潘臣科/文；聂敏里/译 (395)
[英文] 中国古代宇宙观视角下的阿那克西美尼天文学 德米特里·潘臣科/文 (412)
[英文] 古代中国的“盖天说”天文模型 德克·L. 考普里/文 (427)
从博弈论角度看理性 赵雨婷/文 (484)

哲学重镇专栏：弗莱堡

- 弗莱堡哲学简介
..... 纳蒂亚—米拉·约尔朱·卡塔琳娜·克劳斯/文；周南君/译 (507)
渴望安全：人类学角度的发现 汉斯—赫尔穆特·甘德/文；王嘉新/译 (515)
实在、知识和科学：对批判实在论
的一个辩护 沃夫冈·弗莱塔格/文；周南君 张伟特/译 (530)
[英文] 康德的“我思”和心灵状态的自我
指属 卡塔琳娜·T. 克劳斯/文 (548)
胡塞尔先验现象学中的质料与原初联想 王嘉新/文 (581)

Contents

Special Articles: In Commemoration of HE Lin (1902—1992)

HE Lin and His Studies of Hegel's Philosophy: In Memory of the Great Philosopher HE Lin	RU Xin (3)
A Life of Honest, Diligent and Persistent Pursuit of Truth: In Memory of My Mentor Prof. HE Lin	LIANG Zhixue (14)
An Interview on Hegel's Philosophy and Modern Western Philosophy	WANG Shuren (24)
Prof. HE Lin and My Philosophical Life	HONG Handing (33)
HE Lin on the Unity of Knowledge and Action and Intuitive Approach: A Paradigm of Integrating Chinese and Western Philosophy	ZHANG Xianglong (62)
A Brief Biography of HE Lin	ZHANG Shen (76)

Dialogue Between Chinese and Western Philosophy

The Continuousness of the Spirit of Chinese Philosophy (I)	YE Xiushan (95)
Universal Love and Human Liberation: The Common Cause of Jesus and Confucius	HUANG Yusheng (130)

Kant Studies

- A Commentary on Kant's "The Introduction to the
Doctrine of Virtue" (II) DENG Xiaomang (163)
- Constructivism and the Argument From
Autonomy Robert Stern; trans. by WEN Xianqing (217)
- Kant's Second Analogy of Experience: Arguments,
Significance, and Challenges LIANG Yibin (242)

Contemporary Philosophy

- Verbal Disputes David J. Chalmers; trans. by LIU Jinshan (259)
- Emmanuel Faye: The Introduction of Fraud into
Philosophy? Thomas Sheehan; trans. by DENG Ding (312)
- A Preliminary Study on Deleuze's Interpretation of Kant XIA Ying (355)
- Deleuze on Movement – image and the Possibility of Non –
subjective Consciousness LI Jingjing (371)

History of Science & Philosophy of Science

- The City of the Branchidae and the Question of Greek
Contribution to Indian and Chinese Intellectual
History Dmitri Panchenko; trans. by NIE Minli (395)
- Anaximenean Astronomy in the Light of Chinese
Parallels Dmitri Panchenko (412)
- An Ancient Chinese Model of a Flat Earth and a Flat
Heaven Dirk L. Couplie (427)
- What is Rationality Good for? From the Perspective
of Game Theory ZHAO Yuting (484)

The Philosophy Town: Freiburg

A Brief Introduction to the Philosophy in Freiburg

..... Nadja – Mira Yolcu & Katharina T. Kraus; trans. by ZHOU Nanjun (507)

The Need for Security: Anthropological

Findings Hans – Helmuth Gander; trans. by WANG Jiaxin (515)

Reality, Knowledge, and Science: A Plea for Critical Realism

..... Wolfgang Freitag; trans. by ZHOU Nanjun & ZHANG Weite (530)

Kant’s “I think” and the Self – ascription of Mental

States Katharina T. Kraus (548)

Hyle and Primordial Association in Husserl’s Transcendental

Phenomenology WANG Jiaxin (581)

纪念贺麟教授 (1902—1992)

**Special Articles : In Commemoration
of HE LIN (1902—1992)**

贺麟与黑格尔哲学研究

——怀念一代哲人自昭老师

汝信 (RU Xin)^{*}

摘要：贺麟先生（1902—1992）认为，黑格尔哲学的真正价值不在于体系，而在于方法，即黑格尔辩证法。因此，研究黑格尔不能拘泥于他现成的体系，而要着重揭示贯彻于其中的辩证法。新中国成立之后，他重新以马克思主义为指导全面系统地深入研究黑格尔哲学。他不是单纯地为研究黑格尔而研究，而是为了从中汲取其精华，用以充实和丰富当代中国哲学。特别应当重视的是，贺先生晚年花费很大精力从事黑格尔早期思想的研究，发表了一些高质量的论文并翻译出版了《黑格尔早期神学著作》（1988年）一书。这在当时的中国是一项具有开创性的学术工作，对准确地、全面地理解黑格尔思想的发展具有十分重要的意义。可以说，对黑格尔早期思想的研究是他对中国“黑格尔哲学”的最后重大贡献。

关键词：辩证法；黑格尔早期思想；黑格尔神学；马克思主义；当代中国哲学

* 汝信，研究员，中国社会科学院原副院长，前中华全国美学学会会长 (RU Xin, Researcher, Former Vice – president of Chinese Academy of Social Sciences (CASS), Former President of the Chinese Association of Aesthetics, CASS, Beijing)。

HE Lin and His Studies of Hegel's Philosophy

——*In Memory of the Great Philosopher HE Lin*

Abstract: HE Lin (1902—1992) believed that the significance of Hegel's philosophy does not lie in his philosophical system, but in his method of philosophization, namely Hegelian dialectics. Therefore, Hegel studies should not be limited to his system, but should also focus on his dialectics that runs through it. Since the 1950s, HE had turned to the Marxist approach to Hegel studies and had a systematic and comprehensive rethink on Hegel's philosophy. He did this not simply for the sake of academic research, but also aimed to invigorate contemporary Chinese philosophy with the inspiration from Hegel's philosophization. In his later life, he made an enormous effort in the research of Hegel's early thoughts, which deserves special academic attention. He published a number of high-quality papers and translated the book *Hegel's Early Theological Writings* (published in Chinese in 1988). It was a pioneering academic work in China in the 1980s, and greatly helped Chinese readers understand the development of Hegel's thoughts accurately and comprehensively. It is not exaggerating to say that his work on Hegel's early thoughts is his last significant contribution to the studies of Hegelian philosophy in China.

Key words: Hegelian Dialectics; Hegel's early thought; Hegel's theology; Marxism; Contemporary Chinese philosophy

我国著名哲学家、教育家、翻译家贺麟教授与世长辞已经二十多年了。当哲学界同仁集会，缅怀他对中国哲学发展的巨大贡献、特别是他在西方哲学的研究和翻译方面的丰功伟业时，他的音容笑貌仿佛又在眼前。作为他的学生，我经常回想起20世纪50年代考入哲学研究所，在他门下

攻读黑格尔哲学研究生时耳提面命、亲受教诲的情景，更增强了我对这位哲学界一代宗师的景仰之情。

在我国老一辈哲学家中，贺麟先生（字自昭）是较早接受系统的现代哲学教育的学者。他早年考入清华学堂（清华大学的前身），师从梁启超、吴宓等名师学习中国传统哲学和翻译技能。1926年，他赴美国留学，在奥伯林大学哲学系以优异成绩毕业后，进入哈佛大学研究生院，获硕士学位后又去德国柏林大学继续深造，直至1931年日本帝国主义发动侵华战争，他基于爱国热情毅然中止学业回国工作。他在国外求学期间，广泛涉猎西方哲学各个学派，并在怀德海、哈特曼等著名哲学家指导下进行研究工作，对西方哲学史和当代西方哲学都有较深的理解和研究。回国后他一直活跃在我国学术界，在哲学园地上辛勤地耕耘，先后在北京大学、清华大学、西南联大等校任教，从事哲学教学和研究，桃李满天下，并发表了大量文章和一些有重要影响的著作，如《德国三大哲人处国难时的态度》《近代唯心论简释》《文化与人生》《黑格尔理则学简述》《当代中国哲学》等。他还曾主持“西洋哲学名著编译委员会”的工作，在相当困难的条件下，组织出版了一批有学术价值的高质量的译作。新中国成立后，贺麟先生的学术生涯又展开了新的光辉的一页。在新中国成立前的中国哲学界，他以真诚地信奉唯心论闻名，曾被誉为“中国的费希特”，而由于他主张吸收西方文化以充实中国传统哲学思想，又被人目为现代新儒学的创导者。新中国成立后，他通过亲身的社会实践和学术研究，认识到马克思主义是我们时代的真理和建设新社会的指导思想，经过痛苦的思索和自我批评，终于决心放弃长期信奉的唯心论哲学而皈依马克思主义，实现了由一个唯心论者到马克思主义者的转变。为了努力掌握马克思主义，他多年来坚持认真刻苦的学习，钻研经典著作，并亲自翻译马克思的原著，真可谓做到字斟句酌，像他那样认真对待和学习马克思主义的科学态度，令我们这些学生后辈十分感佩。贺麟老师的那种对真理的无私的追求，不断进行探索和思考、与时俱进的精神，体现了我国老一辈学者身上最可贵的优秀品德。

20世纪50年代高校院系调整后，贺麟先生任中国科学院（后为中国社会科学院）哲学研究所一级研究员，主持西方哲学史研究工作，并在北